



# ¡Los recursos para el trabajo equivalen al éxito para mí!

Tenemos recursos y programas para ayudarle a prepararse para trabajar. El programa de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI, por sus siglas en inglés) tiene incentivos de trabajo para ayudarle a aumentar sus ingresos. Los incentivos de trabajo pueden permitirle continuar recibiendo sus pagos de SSI y la cobertura de Medicaid mientras trabaja.

Hay varios incentivos de trabajo disponibles para usted mientras recibe SSI y tiene un empleo asalariado. Para informarse mejor sobre todos los incentivos de trabajo de SSI y de Seguro por Incapacidad del Seguro Social (SSDI, por sus siglas en inglés), visite [www.segurosocial.gov/librorojo](http://www.segurosocial.gov/librorojo) y lea *El Libro Rojo - Una guía de incentivos de trabajo y apoyo laboral para personas con incapacidades, bajo los programas de Seguro por Incapacidad del Seguro Social (SSDI) y de Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)* (publicación número 64-090).

## La historia de Roberto

A los 17 años, Roberto, que tiene parálisis cerebral, quería inscribirse en un programa de capacitación vocacional. Sus padres expresaron su preocupación por la pérdida de los pagos de SSI de Roberto y su derecho a recibir Medicaid. La maestra de Roberto les explicó las oportunidades del programa, los beneficios que obtendría Roberto de un empleo asalariado y cómo los incentivos de trabajo podrían ayudarle sin perder sus pagos de SSI o Medicaid. Una vez resueltas las preocupaciones de sus padres, Roberto se inscribió en el programa de capacitación vocacional.



A continuación, se muestran ejemplos de los recursos y programas que están disponibles para ayudarle a prepararse para el trabajo, así como lo hizo Roberto.

## Subvenciones y becas educacionales

Es posible que esté planificando continuar su educación en la universidad y puede que obtenga subvenciones, becas educacionales, becas de investigación universitarias o regalos. No contamos estas cosas como ingresos o recursos por hasta 9 meses cuando calculamos sus pagos de SSI. Debe usar estos recursos para pagar la matrícula, las tarifas y otros gastos educativos necesarios en cualquier institución educativa (incluidas las escuelas técnicas y vocacionales).

Otros tipos de ayuda no tienen límites de tiempo o sobre cómo puede usarlos. Cuando calculamos los pagos de SSI, no contamos toda la asistencia financiera para estudiantes recibida bajo los programas de ayuda para estudiantes de la Oficina de Asuntos Indígenas Nativos y el Título IV de la *Ley de Educación Superior de 1965*, incluso los siguientes:

- *Pell grants* (subvenciones para la educación de Pell).
- *Federal PLUS loans* (préstamos federales plus).
- *Perkins loans* (préstamos de Perkins).
- *Stafford loans* (préstamos de Stafford).
- *Ford Federal Direct loans* (préstamos federales directos de Ford).
- Programas de estudio y trabajo.

Si recibe SSI y se le otorgan subvenciones, becas o préstamos educativos, asegúrese de compartir sus buenas noticias con nosotros. Esto nos ayudará a ayudarlo.

## El programa de Boleto para Trabajar

El Boleto para Trabajar (*Ticket to Work*) es un programa gratuito y voluntario. La mayoría de las personas que reciben SSDI o SSI que tienen entre 18 y 64 años tienen un boleto disponible. Pueden asignar su boleto a una agencia estatal de rehabilitación vocacional u otro proveedor aprobado de su elección para servicios y apoyos de empleo.

Puede visitar [choosework.ssa.gov/findhelp/](https://choosework.ssa.gov/findhelp/) (solo disponible en inglés) o comunicarse con la línea de ayuda del Boleto para Trabajar al **1-866-968-7842** y oprima el 2 para español (TTY **1-866-833-2967**), entre 8:00 a.m. y 8:00 p.m. hora del este, de lunes a viernes para información adicional sobre el programa Boleto para Trabajar.

## Cómo comunicarse con nosotros

La manera más conveniente de hacer trámites con nosotros es visitando [www.segurosocial.gov](https://www.segurosocial.gov) para obtener información y utilizar nuestros servicios por internet. Hay varias cosas que puede hacer por internet: solicitar beneficios; iniciar o finalizar su solicitud para una tarjeta de Seguro Social original o de reemplazo; encontrar publicaciones; y obtener respuestas a las preguntas frecuentes.

O llámenos a nuestro número gratuito al **1-800-772-1213** y oprima el 7 para español o al **1-800-325-0778** (TTY) si es sordo o tiene problemas de audición. Podemos atender su llamada de 8:00 a.m. a 7:00 p.m., de lunes a viernes. Proveemos servicios de intérprete gratuitos, si así lo requiere. Para comunicarse más rápido con un representante, intente llamar temprano en el día (entre las 8:00 a.m. y las 10:00 a.m. hora local) o más tarde en el día. **Estamos menos ocupados más tarde en la semana (miércoles a viernes) y más tarde en el mes.** También puede utilizar nuestros servicios telefónicos automatizados, 24 horas al día, así que no necesita hablar con un representante.

### Kit de herramientas para jóvenes 2024

Puede encontrar información y recursos adicionales para hacer una transición exitosa a la edad adulta en [www.segurosocial.gov/jovenes](https://www.segurosocial.gov/jovenes)



Asegurando el presente  
y el futuro

[SeguroSocial.gov](https://www.segurosocial.gov) |     

Publication No. 64-123-SP | August 2024 (Recycle Prior Editions)

Resources for Work Equals Success for Me!

Escrito y publicado con fondos de los contribuyentes de los EE. UU.